

# Michalin, Wolhynien

## Revisionsliste vom 26. April 1858

**Staatsarchiv Kiew Oblast DAKO Fond 280 Opis  
2 Delo 1202**

**Aus dem Russischen ins Deutsche übersetzt von Wilhelm  
Friesen, Detmold, Deutschland;  
Aus dem Deutschen ins Englische übersetzt, editiert und  
GRANDMA-Datenbanknummern  
von Glenn H. Penner (gpenner@uoguelph.ca)**

männlicher und weiblicher Mennoniten-Holländer, die in der Sloboda **Michalin**, Ujesd Berditschew, Gouvernement Kiew auf eigenem Land oder auf dem Land von Gutsbesitzern leben.

*Über Ausnahme aller Mennoniten s. Akte Nr. 3139/74*

*... nach dem 13 November 1874, vom Anfang 1875 mit neuer Nr. 132 und 126 ...*

| Nr.<br>in 9.<br>Rev. | Nr.<br>in<br>10.<br>Rev. | Familien<br>(Mennoniten)  | nach<br>letzter<br>Rev.,<br>Alter                 | Bemer-<br>kungen                                   | jetzt<br>anwesend,<br>Alter                        |
|----------------------|--------------------------|---|---|--|--|
| 1                    | 1                        | Johann Johann <b>Nickel</b><br>seine Ehefrau: Eva Heinrich<br>sein Sohn: Johann<br>seine Tochter: Maria   | 34<br>--<br>neugeb.<br>--                         | --<br>--<br>--<br>--                               | 42<br>33<br>?<br>1                                 |
| 2                    | 2                        | Andreas Erhard <b>Harms</b><br>seine Töchter: Helene<br>Anna  | 22<br>--<br>--                                    | gest.<br>1854<br>--<br>--                          | --<br>18<br>9                                      |
| 3                    | 3                        | Peter Peter Fut ( <b>Voth?</b> )<br>sein Bruder: Stefan<br>seine Mutter: Agneta Jakob<br>seine Schwester: Helene  | 32<br>8<br>--<br>--                               | --<br>--<br>--<br>--                               | 40<br>16<br>60<br>21                               |
| 3                    | 4                        | Jakob Peter Fut ( <b>Voth?</b> )<br>seine Ehefrau: Anna Andreas<br>seine Tochter: Anna<br>die Tochter von Ehefrau aus<br>1. Ehe: Anna Erhard Nickel                     | 17<br>--<br>--<br>--                              | --<br>--<br>--<br>--                               | 25<br>39<br>3<br>7                                 |
| 4                    | 5                        | Heinrich Isaak <b>Harms</b><br>seine Ehefrau: Aneta Erhard<br>seine Söhne: Heinrich<br>Peter<br>Andreas<br>seine Töchter: Aneta<br>Eva<br>seine Brüder: Erhard<br>Peter | 49<br>--<br>21<br>19<br>6<br>--<br>--<br>47<br>45 | --<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>-- | 57<br>52<br>29<br>27<br>14<br>21<br>15<br>55<br>53 |



| Nr. in 9. Rev. | Nr. in 10. Rev. | Familien (Mennoniten)   | nach letzter Rev., Alter                         | Bemerkungen  | jetzt anwesend, Alter                         |
|----------------|-----------------|---|--|--|---|
|                |                 | Helene  | --   | --   | 3   |
| 9              | 11              | Heinrich Peter <b>Harms</b><br>seine Ehefrau: Maria Peter<br>sein Sohn: Peter<br>seine Tochter: Anna<br>seine Brüder: Andreas<br>Erhard<br>Johann                 | 17<br>--<br>--<br>--<br>8<br>6<br>4              | --<br>--<br>neugeb.<br>--<br>--<br>--<br>--                  | 25<br>26<br>2<br>1<br>16<br>14<br>12          |
| 9              | 12              | Peter Peter <b>Harms</b><br>seine Ehefrau: Helene Aron<br>seine Tochter: Anna   | 15<br>--<br>--                                   | --<br>--<br>--   | 23<br>18<br>0,5                               |
| 10             | 13              | Johann Heinrich <b>Harms</b><br>seine Ehefrau: Helene David<br>seine Söhne: Heinrich<br>Johann<br>Andreas<br>Kornelius<br>seine Tochter: Helene:                  | 52<br>--<br>14<br>12<br>9<br>5<br>--             | --<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--                       | 60<br>42<br>22<br>20<br>17<br>13<br>11        |
| 11             | 14              | Johann Johann <b>Schroeder</b><br>seine Ehefrau: Helene Johann<br>sein Sohn: Jakob<br>seine Töchter: Helene<br>Eva  | 34<br>--<br>--<br>--<br>--                       | --<br>--<br>neugeb.<br>--<br>--                              | 42<br>30<br>0,5<br>9<br>6                     |
| 11             | 15              | David Johann <b>Schroeder</b><br>seine Ehefrau: Anna Peter<br>seine Söhne: Peter<br>Johann<br>David<br>Heinrich<br>seine Töchter: Anna<br>Katharina<br>Agneta     | 32<br>--<br>5<br>1<br>--<br>--<br>--<br>--<br>-- | --<br>--<br>--<br>--<br>neugeb.<br>neugeb.<br>--<br>--<br>-- | 40<br>38<br>13<br>9<br>7<br>2<br>10<br>6<br>3 |
| 11             | 16              | Heinrich Johann <b>Schroeder</b><br>seine Ehefrau: Sarah Johann<br>seine Tochter: Anna  | 30<br>--<br>--                                   | --<br>--<br>--   | 38<br>35<br>2                                 |
| 12             | 17              | David David <b>Siebrant</b><br>seine Ehefrau: Katharina   | 70<br>--   | gest.<br>1855<br>--  | --<br>72                                      |
| 13             | 18              | Peter Peter <b>Kliwert</b><br>seine Ehefrau: Aneta Erhard<br>sein Sohn: Peter<br>Ehefrau von Peter: Elise<br>Heinrich   | 65<br>--<br>28<br>--                             | gest.<br>1855<br>--<br>--<br>--                              | --<br>61<br>36<br>20                          |
| 13             | 19              | Erhard Peter <b>Kliwert</b><br>seine Ehefrau: Anna Heinrich<br>sein Sohn: Heinrich<br>seine Töchter: Agnete<br>Anna<br>Petronella<br>1. Bruder von Erhard: Johann | 25<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>19           | --<br>--<br>neugeb.<br>--<br>--<br>--<br>--                  | 33<br>26<br>4<br>5<br>2<br>1<br>27            |

| Nr. in 9. Rev. | Nr. in 10. Rev. | Familien (Mennoniten)   | nach letzter Rev., Alter  | Bemerkungen   | jetzt anwesend, Alter   |
|----------------|-----------------|---|---|---|---|
|                |                 | Ehefrau von Johann: Agneta<br>Heinrich<br>seine Töchter: Maria<br>Anna<br>2. Bruder von Erhard:<br>Andreas  | --<br>--<br>--<br>12  | --<br>--<br>--<br>--  | 23<br>2<br>0,2<br>20  |
| 14             | 20              | Heinrich Erhard <b>Nickel</b><br>seine Ehefrau: Maria Jakob<br>sein Sohn: Peter<br>sein Neffe: Peter Peter Nickel<br>Ehefrau von Peter Peter: Anna<br>Jegor   | 55<br>--<br>10<br>37<br>--  | --<br>--<br>--<br>--<br>--  | 63<br>52<br>18<br>45<br>35  |
| 15             | 21              | Heinrich Johann <b>Nickel</b><br>seine Ehefrau: Elisa Johann<br>seine Töchter: Eva<br>Elisa<br>Anna<br>Maria<br>sein Bruder: Erhard   | 31<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>30                              | --<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>gest.<br>1854                         | 39<br>30<br>13<br>12<br>8<br>2<br>--                                |
| 15             | 22              | Andreas Johann <b>Nickel</b><br>seine Ehefrau: Elisa Christian<br>seine Söhne: Johann<br>Jakob<br>seine Töchter: Elisa<br>Anna<br>Maria<br>sein Bruder: Peter<br>Ehefrau von Peter<br>Sohn von Peter: Andreas   | 28<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>20<br>--<br>--            | --<br>--<br>neugeb.<br>neugeb.<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>neugeb.   | 36<br>26<br>6<br>2<br>12<br>8<br>1<br>28<br>24<br>2                 |
| 16             | 23              | Jerorij Jegorij Fut ( <b>Voth?</b> )<br>seine Ehefrau: Anna Erhard<br>sein Verwandter: Peter Peter<br>Ewert<br>Ehefrau von Peter Peter<br>Ewert:<br>Helene Johann<br>Söhne von Peter Peter Ewert:<br>Erhard<br>Johann<br>Töchter von Peter Peter Ewert:<br>Anna<br>Katharina<br>Aneta<br>Helene | 51<br>--<br>39<br>--<br>--<br>10<br>5<br>--<br>--<br>--<br>--<br>-- | gest.<br>1850<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>-- | --<br>66<br>47<br>--<br>43<br>18<br>13<br>16<br>14<br>11<br>7<br>-- |
| 15             | 24              | Franz Peter <b>Ewert</b><br>seine Ehefrau: Aneta<br>Benjamin<br>seine Söhne: Heinrich<br>Johann   | 36<br>--<br>--<br>--<br>--  | --<br>--<br>neugeb.<br>neugeb.<br>neugeb.                                 | 44<br>25<br>7<br>4<br>3   |

| Nr. in 9. Rev. | Nr. in 10. Rev. | Familien (Mennoniten)  | nach letzter Rev., Alter                                     | Bemerkungen   | jetzt anwesend, Alter  |
|----------------|-----------------|--|--|---|--|
|                |                 | Franz<br>Tochter von Franz: Anna   | --   | --  | 11   |
| 16             | 25              | Erhard Peter <b>Ewert</b><br>seine 2. Ehefrau: Sarah<br>Johann<br>Söhne von Erhard: Franz<br>Johann<br>Töchter von Erhard: Anna<br>Maria   | 24,5<br>--<br>5<br>--<br>--<br>--                            | --<br>--<br>--<br>neugeb.<br>--<br>--                                     | 42,5<br>25<br>14<br>7<br>2<br>1                              |
| 18             | 26              | Kornelius Erhard Fut ( <b>Voth?</b> )<br>seine Ehefrau: Helene<br>Heinrich<br>seine Töchter: Helena<br>Susanna<br>sein Bruder: Jakob<br>Ehefrau von Jakob: Eva<br>Heinrich<br>Söhne von Jakob: Heinrich<br>Georg<br>Töchter von Jakob: Anna<br>Eva<br>Helene | 36<br>--<br>--<br>--<br>33<br>--<br>4<br>1<br>--<br>--<br>-- | --<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>gest.<br>1850<br>--<br>--<br>-- | 44<br>48<br>23<br>15<br>41<br>32<br>12<br>--<br>13<br>7<br>5 |
| 19             | 27              | Heinrich Georg Fut ( <b>Voth?</b> )<br>seine Ehefrau: Anna Peter<br>seine Söhne: Heinrich<br>(1855 umgezogen nach<br>Taurien)<br>Peter<br>Jakob<br>seine Töchter: Elise<br>Helene  | 46<br>--<br>21<br>14<br>10<br>--<br>--                       | --<br>--<br>1855<br>um-<br>gezogen<br>--<br>--<br>--                      | 54<br>45<br>--<br>22<br>18<br>20<br>15                       |
| 20             | 28              | Andrei Jakob <b>Schmidt</b><br>sein Sohn: Johann<br>Ehefrau von Johann: Anna<br>Heinrich<br>seine Tochter: Anna  | 58<br>19<br>--<br>--   | --<br>--<br>--<br>--  | 66<br>27<br>24<br>1,5  |
| 20             | 29              | Jakob Andreas <b>Schmidt</b><br>seine Ehefrau: Anna Peter<br>sein Sohn: Andreas  | 24<br>--<br>1,5  | --<br>--<br>--  | 32<br>28<br>9,5  |
| 20             | 30              | Erhard Andreas <b>Schmidt</b><br>seine Ehefrau: Aneta  | 21<br>--   | --<br>--  | 29<br>25   |
| 20             | 31              | Andrei Andreas <b>Schmidt</b><br>seine Ehefrau: Margarita Peter  | 17<br>--   | --<br>--  | 25<br>23   |
| 22             | 32              | Johann Johann <b>Kloss</b><br>seine Ehefrau: Aneta Heinrich<br>sein Sohn: Peter<br>seine Töchter: Eva<br>Anna<br>Helena  | 31<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--                             | --<br>--<br>neugeb.<br>--<br>--<br>--                                     | 39<br>25<br>6<br>5<br>3<br>1                                 |

| Nr. in 9. Rev. | Nr. in 10. Rev. | Familien (Mennoniten)  | nach letzter Rev., Alter   | Bemerkungen  | jetzt anwesend, Alter   |
|----------------|-----------------|--|--|--|---|
| 23             | 33              | Aront Aront <b>Kloss</b><br>sein Sohn: Johann<br>Ehefrau von Johann: Aneta<br>Johann<br>Söhne von Johann: Johann<br>Aront<br>Jakob<br>Tochter von Johann: Eva  | 54<br>23<br>--<br>3<br>--<br>--<br>--  | gest.<br>1850<br>--<br>--<br>--<br>neugeb.<br>neugeb.<br>--                                      | --<br>31<br>28<br>11<br>4<br>0,5<br>8,5                               |
| 24             | 34              | Jakob Benjamin <b>Dum</b><br>seine Ehefrau: Teresa<br>seine Söhne: Peter<br>Elias<br>seine Tochter: Teresa<br>sein 1. Bruder: Johann<br>Ehefrau von Johann<br>Benjamin: Susanna<br>Söhne von Johann Benjamin:<br>Karl<br>Franz<br>Dionys<br>Tochter von Johann<br>Benjamin: Emilia<br>sein 2. Bruder: Viktor | 45<br>--<br>9<br>--<br>--<br>30<br>--<br>16,5<br>14<br>8<br>--<br>20<br>--<br>--<br>-- | --<br>--<br>gest.<br>1856<br>neugeb.<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--<br>-- | 53<br>49<br>--<br>4<br>27<br>42<br>42<br>24,5<br>22<br>16<br>10<br>28 |
| 25             | 35              | Peter Jakob <b>Schmidt</b><br>seine Ehefrau: Susanne<br>Heinrich<br>sein 1. Sohn: Peter<br>3. Ehefrau von Peter Peter:<br>Praxeda<br>Sohn von Peter Peter aus 1.<br>Ehe: Jakob<br>Sohn von Peter Peter aus 3.<br>Ehe: Adam<br>sein 2. Sohn: Kornelius<br>sein 3. Sohn: Benjamin                              | 63<br>--<br>38<br>--<br>17<br>--<br>29<br>8<br>--<br>--<br>--                          | --<br>--<br>--<br>--<br>--<br>neugeb.<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--                              | 71<br>58<br>40<br>35<br>25<br>1<br>37<br>16                           |
| 25             | 36              | Andrei Peter <b>Schmidt</b><br>seine Ehefrau: Sofia Andrei<br>sein Sohn Andrei (auch<br>Jakob)<br>seine Töchter: Susanne<br>Julia<br>Anna  | 34,5<br>--<br>3<br>--<br>--<br>--  | --<br>--<br>--<br>--<br>--<br>--   | 42,5<br>33<br>11<br>13<br>5<br>2                                      |
| 25             | 37              | Johann Peter <b>Schmidt</b><br>seine Ehefrau: Elisa Heinrich<br>seine Söhne: Johann<br>Heinrich<br>Andreas<br>Jakob<br>Benjamin<br>seine Töchter: Elisa  | 32<br>--<br>7<br>6<br>3<br>--<br>--<br>--  | --<br>--<br>--<br>--<br>--<br>neugeb.<br>neugeb.<br>--   | 40<br>43<br>15<br>14<br>11<br>6<br>0,25<br>18                         |

| Nr. in 9. Rev.       | Nr. in 10. Rev. | Familien (Mennoniten)   | nach letzter Rev., Alter | Bemerkungen   | jetzt anwesend, Alter |
|----------------------|-----------------|---|--------------------------|---------------|-----------------------|
|                      |                 | Maria   | --                       | --            | 10                    |
|                      |                 | sein Neffe: Peter Peter Balzer  | 8                        | --            | 16                    |
| 25                   | 38              | Heinrich Peter <b>Schmidt</b>   | 25                       | --            | 33                    |
|                      |                 | seine Ehefrau: Katharina  | --                       | --            | 39                    |
|                      |                 | David   | --                       | neugeb.       | 3                     |
|                      |                 | sein Sohn: Peter  |                          |               |                       |
| 26                   | 39              | Heinrich Jakob <b>Schmidt</b>   | 61                       | gest.         | --                    |
|                      |                 | seine Ehefrau: Helene   | --                       | 1856          | 41                    |
|                      |                 | Heinrich  | 38                       | --            | --                    |
|                      |                 | sein Sohn: Heinrich   |                          | gest.         |                       |
|                      |                 | Ehefrau von Heinrich  | --                       | 1856          | 47                    |
|                      |                 | Heinrich:   | 10                       |               | 18                    |
|                      |                 | Anna Johann   | --                       | --            | 17                    |
|                      |                 | Sohn von Heinrich Heinrich:   |                          | --            |                       |
|                      |                 | Johann  |                          | --            |                       |
|                      |                 | Tochter von Heinrich  |                          |               |                       |
|                      |                 | Heinrich: Eva   |                          |               |                       |
| 26                   | 40              | Peter Heinrich <b>Schmidt</b>   | 37                       | --            | 45                    |
|                      |                 | seine Ehefrau: Katharina  | --                       | --            | 40                    |
|                      |                 | Peter   | 11                       | --            | 19                    |
|                      |                 | seine Söhne: Peter  | 9                        | --            | 17                    |
|                      |                 | Heinrich  | --                       | neugeb.       | 8                     |
|                      |                 | Jakob   | --                       | neugeb.       | 1                     |
|                      |                 | Andreas   | --                       | --            | 12                    |
|                      |                 | seine Töchter: Aneta  | --                       | --            | 10                    |
|                      |                 | Maria   | --                       | --            | 5                     |
|                      |                 | Anna  | --                       | --            | 3                     |
|                      |                 | Eva   |                          |               |                       |
| 26                   | 41              | Johann Heinrich <b>Schmidt</b>  | 33                       | --            | 41                    |
|                      |                 | seine Brüder: Erhard  | 11                       | --            | 19                    |
|                      |                 | Kornelius   | 4                        | --            | 12                    |
|                      |                 | Adam  | --                       | neugeb.       | 8                     |
| 26                   | 42              | Andreas Heinrich <b>Schmidt</b>   | 32                       | --            | 40                    |
|                      |                 | seine Ehefrau: Elisa David  | --                       | --            | 40                    |
|                      |                 | seine Söhne: Andreas  | 8                        | --            | 16                    |
|                      |                 | Peter   | 5                        | --            | 13                    |
| 28                   | 43              | Heinrich Heinrich <b>Becher</b>   | 38                       | --            | 45                    |
|                      |                 | seine Ehefrau: Elisa Jegor  | --                       | --            | 43                    |
|                      |                 | sein Sohn: Jakob  | 14                       | --            | 22                    |
| 29                   | 44              | Heinrich Peter <b>Balzer</b>  | 42                       | gest.         | --                    |
|                      |                 | sein Bruder: David  | 29                       | 1853          | 37                    |
|                      |                 |   |                          | --            |                       |
| ...<br>Nr. 3<br>1850 | 45              | Johann Johann <b>Kliewert</b>   | 54                       | gest.<br>1854 | --                    |
|                      |                 | gesamt männlich:  |                          |               | 135                   |
|                      |                 | gesamt weiblich:  |                          |               | 126                   |
|                      |                 | Dass alle Mennoniten-Holländer, die in Michalin zum 26. April 1858 wohnen, in dieser Revisionsliste erfasst |                          |               |                       |

| Nr.<br>in 9.<br>Rev. | Nr.<br>in<br>10.<br>Rev. | Familien<br>(Mennoniten)   | nach<br>letzter<br>Rev.,<br>Alter | Bemer-<br>kungen | jetzt<br>anwesend,<br>Alter |
|----------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|------------------|-----------------------------|
|                      |                          | sind, versichern die Ältesten der Gemeinde Michalin:<br>Jakob Schmidt und Andrei Harms.<br><i>Unterschriften</i> |                                   |                  |                             |

---

Erstellt am 21. Februar 2022.

Formatierung von Richard D. Thiessen

---

[Return to the](#)  
[Mennonite Genealogy](#)  
[Russian Mennonite Genealogical Resource Page](#)